**高原地基督教生命堂主日聯合崇拜**

***Christian Evangelical Mission Church in Highland Park***

二零一七年三月廿六日下午一時半 March 26, 2017, 1:30 PM

|  |  |
| --- | --- |
| 司會Chairman: | Mrs. Siew Kuan Lim 練戴秀群姊妹 |
| 講員Speaker: | Dr. Luis Ruiz 盧義思博士 |
| 翻譯Translator: | Mrs. Ying Shieh 謝徐穎姊妹 |
| 司琴Pianist: | Mrs. Y ing-Y Wong 王馮韺韺姊妹 |
| 司獻 Usher: | Mr. James Wang 王正茂弟兄 |
|  | Mr. Michael Ling 凌偉歡弟兄 |
| 清潔Clean Up | Mrs. Vivian Ng 曾戴秀萍姊妹 |
|  | Mrs. Esther Wong 凌秀嫻姊妹 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **1**[**序　樂Prelude**](http://www.cemhp.org/cn/TanHymns/000_Hymns.html) |  | *司琴Pianist* |
| **2宣　召Call to Worship** | [詩篇95:6-7.](http://www.cemhp.org/cn/bible-ce/psalm_95(6-7).html) | *司會Chairman* |
| **3頌讚詩Hymn of Praise** | [# 154](http://www.cemhp.org/cn/TanHymns/T154_TanHymns.htm) | *眾立Cong. Stand* |
| **4祈　禱Prayer** |  | *司會Chairman* |
| **5讀　經Scripture Reading** | [詩篇Psalm 107:1-9(舊738頁)](http://www.cemhp.org/cn/bible-ce/psalm_107(1-9).html) | *司會Chairman* |
| **6唱　詩Hymn** | [#510](http://www.cemhp.org/cn/TanHymns/T510_TanHymns.htm) | *眾立Cong. Stand* |
| **7報　告Announcement** |  | *司會Chairman* |
| **8獻　唱Anthem** | [#70](http://www.cemhp.org/cn/TanHymns/T070_TanHymns.htm) | *成人詩班Adult Choir* |
| **9**[**證　道Sermon**](http://www.cemhp.org/media/programs/2017/2017-03-26.pptx) |  | *盧義思博士Dr. Ruiz* |
| **10回應詩Response** | [#297](http://www.cemhp.org/cn/TanHymns/T297_TanHymns.htm) | *眾立Cong. Stand* |
| **11奉　獻Offering** |  | *司獻Usher* |
| **12祈　禱Prayer** |  | *眾立Cong. Stand* |
| **13**[**三一頌Doxology**](http://www.cemhp.org/cn/TanHymns/999_Hymns.html) |  | *眾立Cong. Stand* |
| **14祝　福Benediction** |  | *黃宋來牧師Rev. Wong* |
| **15阿們頌Threefold Amen** |  | *眾立Cong. Stand* |
| **16殿　樂Postlude** |  | *司琴Pianist* |

**報 告 事 項**

1. 聚會前請將手機關機或是轉為振動，以避免影響聚會進行。
2. 今日崇拜後有聚餐，歡迎大家留步同享美好團契.
3. 明晚八時於練文通伉儷府上舉行查經聚會,歡迎弟兄姊妹踴躍參加.
4. 本周三晚八時於楊昭陸伉儷府上舉行查經禱告會，歡迎弟兄姊妹邀約親友踴躍參加 (弟兄姊妹若有代禱事項請聯絡黃牧師)。
5. 週五晚七時半於丁自強弟兄伉儷府上舉行青少年團契,歡迎青少年踴躍參加.
6. 下週為聖餐主日,已信主者請預備心領受主的杯和餅,同思主愛.
7. 美東區生命堂家庭退修會訂於05/26-29/2017假賓州迪爾斯大學舉行,題目：基督精兵.講員：方秀蘭傳道. 04/30之前報名：費用:四歲以上$ 130.00.

3-4歲:$ 50.00. 4/30以後:$ 400.00.有意參加者可上網或向黃牧師報名.

1. 上主日聯合崇拜奉獻: $ 833.00..

**Announcements**

1. Before the Service begins, please turn your cell phones to vibrate/silent or off to avoid disturbing the proceedings.
2. We welcome everyone to stay for potluck lunch after service.
3. Tomorrow night at 8:00PM, we will have a Bible Study at Mr. & Mrs. Daniel Chin’s house.
4. On Wednesday night at 8:00 PM, there will be a Bible Study and prayer at Dr. & Mrs. Micky Yu’s house.
5. On Friday at 7:30PM there will be a youth fellowship at Mr. & Mrs. Jimmy tan’s house.
6. Next week, we will be holding Holy Communion, Please prepare your hearts to partake of the communion and remember God’s love.
7. On May 26-29, 2017, we will have our annual family retreat at De Sales University Pennsylvania. Please see Rev. Wong for registration.
8. Last week’s offering: : $ 833.00

本 週 金 句 This week’s Bible Verse

誰敬畏耶和華, 耶和華必指示他當選擇的道路. 詩篇25:12.

Who, them, is the man that fears the LORD? He will instruct him in the way chosen for him. Psalm 25:12.